

Absolventen der Übersetzungswissenschaft für Festanstellung gesucht

Intrawelt® ist eine in Porto Sant'Elpidio in den Marken (Italien) ansässige Übersetzungsagentur (www.intrawelt.it).

Wir betreuen ca. 9.000 Projekte mit einem Volumen von ca. 50 Mio. Wörtern im Jahr.

Haben Sie Ihr Studium bereits erfolgreich absolviert
und möchten Erfahrung in einer Übersetzungsagentur sammeln?

Dann bieten wir Ihnen ein interessantes Arbeitsumfeld (mit muttersprachlichen englischen und italienischen Übersetzern) mit anspruchsvollen Tätigkeiten.

Die Ausschreibung gilt **ausschließlich** für unseren Sitz in Porto Sant'Elpidio:

Anforderungs- und Tätigkeitsprofil:

<u>Arbeitsort:</u>	Porto Sant'Elpidio, Marken, Italien
<u>Dauer:</u>	unbefristet
<u>Sprachkombination:</u>	Muttersprache Deutsch! IT > DE und eine weitere Sprachkombination (möglichst Englisch > Deutsch)
<u>Anforderungen:</u>	<ul style="list-style-type: none">- Sprachniveau mindestens C1 für Italienisch.- Erfahrung mit einem CAT-Tool wünschenswert.- Schnelle Auffassungsgabe und Umsetzung von Anweisungen.- Fähigkeit zum Arbeiten unter Zeitdruck zur Einhaltung von Terminvorgaben in der schnelllebigen Übersetzerbranche
<u>Aufgaben:</u>	Korrekturlesen bereits angefertigter Übersetzungen + Anfertigung kleinerer Übersetzungen mithilfe des CAT-tools Trados Studio. Erstellung von Glossaren. Hilfe bei der Vorbereitung von Übersetzungsprojekten.
<u>Alter:</u>	keine Einschränkungen
<u>Vergütung:</u>	nach Vereinbarung, je nach Sprachniveau

Bitte schicken Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an
Alessandro Potalivo apotalivo@intrawelt.it und Ulrike Stratmann ustratmann@intrawelt.it